

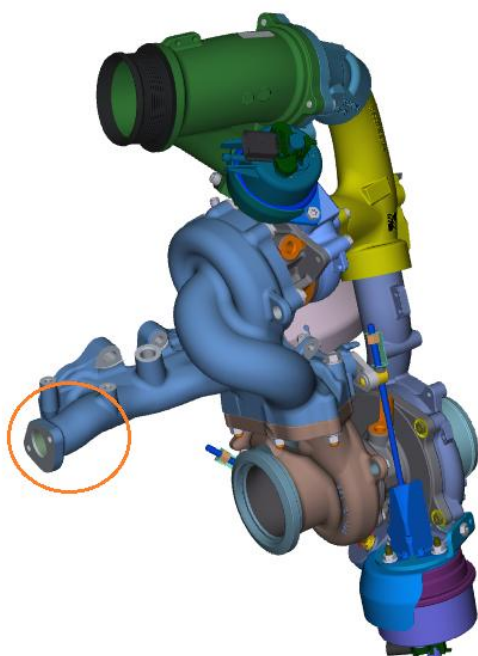
BOLETÍN 36

IMPORTANTE: Información técnica para turbocompresores R2S utilizados en Volkswagen T6 & Crafter y MAN TGE

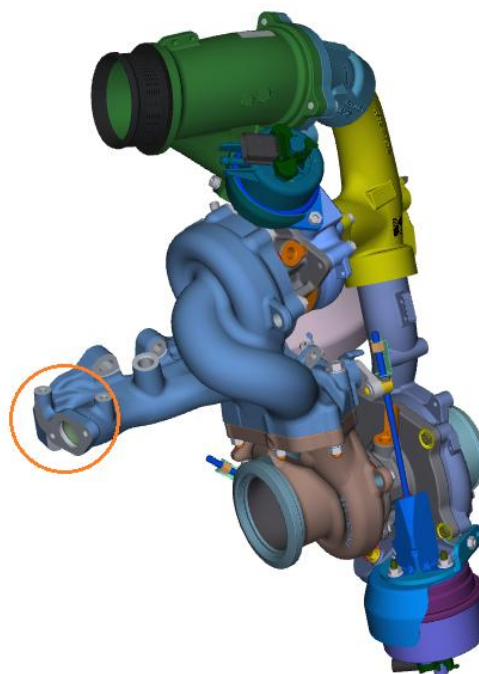
Estimado cliente,

Tenga en cuenta que se ha producido un cambio de diseño en el ramal EGR del colector de escape en los motores 2.0 TDI utilizados en los Volkswagen T6/T6.1 (Transporter, Multivan, etc.) y Crafter, así como en el MAN TGE.

Versión antigua



Versión nueva



Los siguientes motores y turbocompresores son los afectados:

Versión	Vehículo	Código motor	Fecha fabricación	R2S System BW PNs	R2S System VW PNs	R2S System MAN PNs	HP Stage BW PNs	HP Stage VW PNs	HP Stage MAN PNs
Antigua	VW T6/T6.1 150 kW	CXEB	until 12.08.2018	10009700191	03N145701C	-	16359710023	03N198701A	-
				10009700206	03N145701F				
				10009700234	03N145703E				
				10009700273	03N145703G				
				10009710205	03N145703M				
Nueva	VW T6/T6.1 146-150 kW	CXEB/ CXEC	from 13.08.2018	10009700286	03N145703N	-	16359710033 16359710049	03N198701P 03N145713B	-
				10009700376	03N145704C				
				10009700383	03N145704L				
Antigua	VW Crafter/ MAN TGE 130 kW	DAVA	until 14.05.2017	10009700227	03N145703K	65.09100-6000	-	-	-
Nueva	VW Crafter/ MAN TGE 130 kW	DAVA	from 15.05.2017	10009700225/-0238	03N145703L	65.09100-6002	16359710024 16359710054	03N198701M 03N145713	65.09399-6002 65.09100-6010
				10009700277/-0313	03N145703R	65.09100-6007			
				10009700358/-0359	03N145703T	65.09100-6008			
				10009700377/-0378	03N145704				
				10009700381/-0382	03N145704E				
				10009700384/-0385	03N145704K				

El antiguo diseño del turbocompresor ha sido eliminado y su producción ya no es posible. Los turbocompresores IAM R2S 10009880383 y 10009980384 vienen con el nuevo diseño de ramal EGR. Al instalar estos turbocompresores IAM donde se instaló previamente el diseño antiguo, se necesitan los siguientes componentes adicionales para que encajen (estas piezas no están disponibles en BorgWarner):

Descripción	Pos. en imagen	Cantidad	VW T6	VW Crafter Manual Transm.	VW Crafter Autom. Transm.	MAN TGE Manual Transm.	MAN TGE Autom. Transm.
Placa protectora (Guard plate)		5	1 03N145811B	03N145811B	03N145811B	65.08120-0001	65.08120-0001
Tornillo hexagonal con collarín (Hex collared bolt) M6x8		6	2 N10688402	N10688402	N10688402	65.90405-0135	65.90405-0135
Junta (Seal)	9 & 16	2	03L131547P	03L131547P	03L131547P	65.08901-0002	65.08901-0002
Tubo de conexión (Connecting pipe)	10	1	04L131521BF	04L131521BF	04L131521BG	65.08153-0012	65.08153-0013
Tornillo de cabeza hueca (Socket-head bolt) M8x20		12	2 N91026802	N91026802	N91026802	65.90030-0028	65.90030-0028
Tornillo de cabeza hueca (Socket-head bolt) M8x22		13	2 N91046101	N91046101	N91046101	65.90030-0038	65.90030-0038

